

**GEMEINDE  
MOOS IN PASSEIER**  
Autonome Provinz Bozen - Südtirol

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES  
GEMEINDEAUSSCHUSSES**



**COMUNE DI  
MOSO IN PASSIRIA**  
Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA  
GIUNTA COMUNALE**

Sitzung vom -  
Seduta del:

09.09.2026

Uhr - Ore:

08:30

Ort: Sitzungssaal.

Località: Sala Riunioni.

Anwesend sind:

Sono presenti :

|                               |                 |              | A.E. A.G. | A. U.<br>A. I. | Fern-<br>zugang |
|-------------------------------|-----------------|--------------|-----------|----------------|-----------------|
| Bürgermeister                 | ILMER Stefan    | Sindaco      |           |                |                 |
| Bürgermeisterstellvertreterin | LAHNER Edith    | Vice-sindaca |           |                |                 |
| Referent                      | HOFER Wolfgang  | Assessore    |           |                |                 |
| Referent                      | VOLGGER Joachim | Assessore    |           |                |                 |

Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario comunale, Signor

Dr. Alexander Hofer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti é sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

ILMER Stefan

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz.

nella sua qualifica di Sindaco ne assume la presidenza.

Der Gemeindevausschuss behandelt folgenden

La giunta comunale delibera sul seguente

**GEGENSTAND:**

**OGGETTO:**

**Personal - Ernennung zum Leiter der Organisationseinheit Sekretariat und des Verfahrensverantwortlichen im Sinne des LG Nr. 17/1993 sowie Gewährung der entsprechenden Zulagen**

**Personale - nomina dei responsabili dell' unità organizzative segreteria generale e dei responsabili di procedimento ai sensi della LP. n. 17/1993 nonché concessione delle relative indennità**

## DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Nach Einsichtnahme in den Gemeindeausschussbeschluss Nr. 96 vom 25.02.2026, mit welchem der/die Bedienstete mit der Matrikelnummer 263 als Verwaltungsassistent/in in der 6. Funktionsebene in Teilzeit mittels unbefristeten Vertrags in die Stammrolle ab 28.02.2026 aufgenommen wurde;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 383 vom 09.09.2026 betreffend die definitive Anstellung aufgrund der abgelaufenen Probezeit der/des Bediensteten mit der Matrikelnummer 263;

Festgestellt, dass der/die Bedienstete mit Matrikelnummer 263 aufgrund des Austrittes des/der Bediensteten mit Matrikelnummer 61 den Dienst Allgemeine Verwaltung übernommen hat;

Für angebracht erachtet, den/die Bedienstete mit der internen Matrikelnummer 263 mit Wirkung 01.09.2026 zum/zur Leiter/in der Organisationseinheit Allgemeine Verwaltung zu ernennen und ihm/ihr die entsprechende Zulage von 15% im Sinne des Art. 57 des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und Ö.B.P.B. vom 02.07.2015 zu gewähren;

Für angebracht erachtet den/die Bedienstete mit der Matrikelnummer 263 ab 01.09.2029 zum/zur Verfahrensverantwortlichen der Organisationseinheit Allgemeine Verwaltung zu ernennen und ihm/ihr die entsprechende Zulage von 10% im Sinne des Art. 54 des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und Ö.B.P.B. vom 02.07.2015 zu gewähren;

Festgestellt, dass im Falle von Abwesenheit oder Verhinderung des betreffenden Verantwortlichen die Gutachten laut Art. 185 Abs. 2 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol vom Gemeindesekretär erlassen werden;

Nach Einsichtnahme in das aktuell gültige Organigramm, genehmigt mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 382 vom 09.09.2026;

Nach Einsichtnahme in den Einheitstext der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der ÖFWE vom 2.7.2015, insbesondere in Art. 54 Abs. 1 Buchstabe e) und Art. 57;

Nach Einsichtnahme in das Bereichsabkommen der Bediensteten der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und ÖBPB vom 14.07.2023, insbesondere in Art. 17;

Nach Einsicht in den Ratsbeschluss Nr. 67 vom 17.12.2025, mit welchem die Genehmigung des einheitlichen Strategiedokuments zum Haushaltsvoranschlag der Gemeinde für die Jahre

## LA GIUNTA COMUNALE

Visto la deliberazione della Giunta n. 96 del 25/02/2026 con la quale è stato assunto la/il dipendente con matricola numero 263 come assistente amministrativo/a nella 6a qualifica funzionale a tempo parziale a partire dal 28/02/2026 a tempo indeterminato;

Vista la delibera della Giunta comunale n. 383 del 09/09/2026 riguardante l'assunzione definitiva per decorrenza periodo di prova del/la dipendente con il numero di matricola interno 263;

Visto che il/la dipendente con matricola n. 263, ha assunto il servizio segreteria generale a causa delle dimissioni del/la dipendente con matricola n. 61;

Ritenuto opportuno nominare il/la dipendente con il numero di matricola interno 263 come responsabile dell'unità organizzativa segreteria generale con decorrenza 01/09/2026 e di fissare la relativa indennità di 15% ai sensi dell'art. 57, del Testo Unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015;

Ritenuto opportuno nominare il/la dipendente con il numero di matricola 263 come responsabile del procedimento dell'unità organizzativa segreteria generale, con effetto dal 01/09/2026 e di concedere la relativa indennità del 10% ai sensi dell'art. 54 del Testo Unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015;

Visto che in caso di assenza o impedimento dei relativi responsabili i rispettivi pareri di cui all'art. 185 co. 2 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige sono espressi dal Segretario comunale;

Visto che l'organigramma attualmente in vigore, approvato con delibera della giunta comunale n. 382 del 09/09/2026;

Visto il testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle IPAB del 2/7/2015, e soprattutto l'art. 50, in particolare gli artt. 54 co. 1 lettera e) e 57;

Visto che l'accordo di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità Comprensoriali e delle APSP. del 14/07/2023, in particolare l'art. 17;

Vista la deliberazione consiliare n. 67 del 17.12.2025 con la quale è stato approvato il DUP (documento unico di programmazione) relativo al bilancio di previsione del Comune per gli esercizi 2026 – 2028;

2026-2028 erfolgte;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag 2026 – 2028 der Gemeinde Moos in Passeier und in den Arbeitsplan für das Finanzjahr 2026;

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag, im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018,

a) fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:

wRatrGHMLu0iMvgFwJRPalcwMEiwUQ/miU61RgTe qxw= und

b) buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:

KTlec9McOmQsfuVi5TQsERBXMKD3gli6QfLIKUn6Q Bs=

Fasst einstimmig in gesetzlicher Form den

Visto il bilancio di previsione 2026 – 2028 del Comune di Moso in Passiria ed il piano operativo per l'esercizio finanziario 2026;

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione, ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018 in ordine

a) parere tecnico con l'impronta digitale:

wRatrGHMLu0iMvgFwJRPalcwMEiwUQ/miU61RgTe qxw= e

b) parere contabile con l'impronta digitale:

KTlec9McOmQsfuVi5TQsERBXMKD3gli6QfLIKUn6Q Bs=

Ad unanimità di voti espressi nella forma di legge

## BESCHLUSS

1. Den/die Bedienstete mit der Matrikelnummer 263 ab 01.09.2029 zum/zur Leiterin der Organisationseinheit Allgemeine Verwaltung zu ernennen;
2. den/die Bedienstete mit der Matrikelnummer 263 ab 01.09.2026 zum/zur Leiter/in der Organisationseinheit Allgemeine Verwaltung zu ernennen und ihm/ihr die entsprechende Zulage von 15% im Sinne des Art. 57 des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und Ö.B.P.B. vom 02.07.2015 zu gewähren;
3. den/die Bedienstete mit der Matrikelnummer 263 ab 01.09.2026 zum/zur Verfahrensverantwortlichen der Organisationseinheit Allgemeine Verwaltung zu ernennen und ihr die entsprechende Zulage von 10% im Sinne des Art. 54 des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und Ö.B.P.B. vom 02.07.2015 zu gewähren;
4. die entsprechende Ausgabe wird dem Haushaltsvoranschlag für das laufende Finanzjahr 2026 angelastet, wo die erforderliche Verfügbarkeit gegeben ist;
5. festzustellen, dass vorliegender Beschluss im Sinne des Art. 183, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, zehn Tage nach dem Beginn der Veröffentlichung an der Amtstafel und auf der Internetseite der Gemeinde vollstreckbar wird;

## DELIBERA

1. di nominare il/la dipendente con il numero di matricola 263 come responsabile dell'unità organizzativa segreteria generale;
2. di nominare il/la dipendente con il numero di matricola 263 come responsabile dell'unità organizzativa segreteria generale, con effetto 01/09/2026, e di concedere la relativa indennità del 15% ai sensi dell'art. 57 del Testo Unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015;
3. di nominare il/la dipendente con il numero di matricola 263 come responsabile del procedimento dell'unità organizzativa segreteria generale, con effetto 01/09/2026 e di concedere la relativa indennità del 10% ai sensi dell'art. 54 del Testo Unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015;
4. di imputare la relativa spesa al bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2026 in corso, dove risulta la necessaria disponibilità di fondi;
5. di dare atto che la presente delibera diventa esecutiva ai sensi dell'art. 183, del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, dopo il decimo giorno dall'inizio della sua pubblicazione all'albo pretorio e sul sito internet del Comune;

|                                   |                     |                                  |                            |
|-----------------------------------|---------------------|----------------------------------|----------------------------|
| Gelesen, genehmigt und gefertigt. |                     | Letto, approvato e sottoscritto. |                            |
| DER VORSITZENDE:                  | <i>ILMER Stefan</i> | DER SEKRETÄR:                    | <i>Dr. Alexander Hofer</i> |
| IL PRESIDENTE:                    |                     | IL SEGRETARIO:                   |                            |

| Digital signiertes Dokument | Documento firmato digitalmente |
|-----------------------------|--------------------------------|
|-----------------------------|--------------------------------|

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Festzuhalten, dass jeder Bürger gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, Einwände beim Gemeindevorstand vorbringen kann und innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.</p> | <p>Dare atto che ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige L.R. n. 2/2018, può presentare alla Giunta Comunale opposizione alla presente deliberazione entro il periodo della sua pubblicazione, e presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.</p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|